

RESMED

S9 AutoSet™ & S9 Elite™

POSITIVE AIRWAY PRESSURE DEVICES



Welcome Guide

Français

S9™ Series
More. Comfort.

S9[™] | Series
More. Comfort.

Bienvenue

Merci d'avoir choisi la S9 AutoSet ou la S9 Elite. Avant d'utiliser ces appareils, veuillez lire entièrement le manuel de bienvenue et le guide d'information.



La S9 d'un seul coup d'œil

Le système S9 se compose des éléments suivants :

- S9 • Circuit respiratoire SlimLine • Bloc d'alimentation 90 W ou 30 W • Sac de transport S9
- Carte SD • Étui de protection de la carte SD S9.

Les composants en option sont les suivants :

- Humidificateur chauffant H5i • Réservoir d'eau H5i • Circuit respiratoire standard • Circuit chauffant ClimateLine • Circuit chauffant ClimateLine^{MAX} • Bloc d'alimentation 90 W • Bloc d'alimentation 30 W (ne permet pas de faire fonctionner l'H5i) • Batterie Power Station II • Convertisseur CC/CC 24 V/90 W.

Conseils pour les déplacements

Si lors d'un déplacement, vous n'emportez que la S9 :

- Veillez à emporter le circuit respiratoire SlimLine ou Standard car les circuits respiratoires chauffants ClimateLine et ClimateLine^{MAX} ne sont pas destinés à être connectés directement à l'appareil.
- N'oubliez pas d'acquiescer et d'emporter le câble d'alimentation homologué pour le pays dans lequel vous utiliserez la S9.



Installation

1. Branchez la fiche DC du bloc d'alimentation à l'arrière de la S9.
2. Branchez le câble d'alimentation au bloc d'alimentation.
3. Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation à une prise de courant.
4. Raccordez fermement une extrémité du circuit respiratoire à la sortie d'air.
5. Raccordez le masque à l'extrémité libre du circuit respiratoire.

Remarques :

- Pour de plus amples informations sur le montage du masque, veuillez vous référer au manuel utilisateur de ce dernier.
- Vous trouverez la liste des masques recommandés sur le site www.resmed.com, à la page Produits, sous SAV et assistance.

Généralités sur la S9

Touche Marche/Arrêt
Permet de démarrer ou d'arrêter le traitement.

Menu Accueil

Ecran LCD

Menu Config*
Vous permet de modifier les réglages.

Menu Info*
Vous permet d'afficher les statistiques sur votre sommeil.

Bouton de réglage
Tournez le bouton de réglage pour faire défiler les options du menu et pour modifier les réglages. Appuyez sur le bouton de réglage pour ouvrir un menu et pour confirmer votre sélection.

Légende :

- Page d'accueil 
- Niveau d'humidité 
- Rampe 
- Circuit chauffant 
- Climate Control 
- Marche/Arrêt 
- Bouton de réglage 
- Menu config 
- Menu Info 

*Les menus Info et Configuration sont désactivés lorsque la fonction S9 Essentials a été activée par le clinicien.

Ajustement de la durée de rampe

La rampe a pour but de rendre le début du traitement plus confortable et correspond au temps qu'il faut pour que l'appareil passe d'une pression initiale basse à la pression de traitement. Pour ajuster la durée de rampe :



1. Avec l'écran d'accueil affiché, tournez le bouton de réglage  jusqu'à ce que la RAMPE soit affichée en orange.
2. Appuyez sur le bouton de réglage . Votre sélection est maintenant en surbrillance orange.
3. Tournez le bouton de réglage  jusqu'à ce que la durée de rampe souhaitée s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton de réglage  pour confirmer votre sélection.

Utilisation de la fonction d'ajustement du masque

La fonction d'ajustement du masque vous aide à ajuster votre masque correctement. Elle génère la pression de traitement pendant trois minutes, avant le début du traitement, pour vous permettre de vérifier et d'ajuster votre masque dans le but de minimiser les fuites.

1. Mettez votre masque comme indiqué dans son manuel utilisateur.
2. Avec l'écran d'accueil affiché, maintenez le bouton de réglage  enfoncé pendant trois secondes. L'un des écrans AJUST. MASQUE suivants s'affiche :



3. Si nécessaire, ajustez votre masque, la bulle du masque et le harnais jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement Bon. Au bout de trois minutes, la pression réglée est restaurée et le traitement commence. Vous pouvez quitter la fonction d'ajustement du masque à tout moment en appuyant sur le bouton de réglage .

S9 Essentials

La fonction S9 Essentials est conçue pour vous faciliter l'interaction avec l'appareil et la navigation dans les menus. Si la fonction S9 Essentials est activée par le clinicien, les fonctions Info et Configuration sont désactivées de sorte que vous puissiez simplement démarrer et arrêter le traitement, et régler la rampe, le niveau d'humidité et Climate Control.

Sélection du type de masque*

Pour sélectionner le type de masque :



1. Appuyez sur . L'écran REGLAGES s'affiche.
2. Tournez le bouton de réglage  jusqu'à ce que Masque soit en surbrillance bleue.
3. Appuyez sur le bouton de réglage . Votre sélection est maintenant en surbrillance orange.



4. Tournez le bouton de réglage  jusqu'à ce que le réglage de masque souhaité s'affiche.
5. Appuyez sur le bouton de réglage  pour confirmer votre sélection.
6. Appuyez sur  pour retourner à l'écran d'accueil.

*La sélection du type de masque n'est pas possible si la fonction S9 Essentials a été activée par le clinicien.



Avant de commencer

1. Vérifiez que l'alimentation est branchée.
2. Ajustez la durée de rampe si nécessaire.
3. Mettez votre masque comme indiqué dans le manuel utilisateur.
4. Pour démarrer le traitement, respirez simplement dans le masque et/ou appuyez sur la touche marche/arrêt .
5. Allongez-vous et placez le circuit respiratoire de manière à ce qu'il puisse suivre vos mouvements pendant que vous dormez.
6. Pour arrêter le traitement à tout moment, retirez votre masque et/ou appuyez sur la touche marche/arrêt .

Remarques :

- Si votre clinicien a activé la fonction SmartStart, votre appareil démarre automatiquement lorsque vous respirez dans le masque et s'arrête automatiquement lorsque vous le retirez.
- Une fois que le traitement a démarré un écran de traitement s'affiche.
- Si l'alimentation est interrompue pendant le traitement, l'appareil redémarre automatiquement le traitement quand l'alimentation est rétablie.

Nettoyage et entretien

Veillez vous référer au manuel utilisateur de votre masque et à celui de votre humidificateur pour plus de détails sur leur entretien.

Quotidien

Retirez le circuit respiratoire en tirant sur le manchon au niveau des surfaces rugueuses. Suspendez-le dans un endroit propre et sec jusqu'à la prochaine utilisation.

Remarques :

- *Ne pas suspendre le circuit respiratoire à la lumière directe du soleil afin d'éviter qu'il ne durcisse et ne se fissure avec le temps.*
- *Ne pas laver le circuit respiratoire dans une machine à laver ou dans un lave-vaisselle.*

Hebdomadaire

1. Détachez le circuit respiratoire de la S9 et du masque.
2. Nettoyez le circuit respiratoire à l'eau tiède avec un détergent doux.
3. Rincez soigneusement et suspendez-le pour le faire sécher.
4. Avant la prochaine utilisation, raccordez à nouveau le circuit respiratoire à la sortie d'air et au masque.

Mensuel

1. Essuyez l'extérieur de la S9 à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
2. Vérifiez que le filtre à air n'est ni percé ni bloqué par de la saleté ou de la poussière. Remplacez le filtre à air si nécessaire.

Remplacement du filtre à air

Remplacez le filtre à air tous les six mois (ou plus souvent si nécessaire).

1. Retirez le couvercle du logement du filtre à air à l'arrière de la S9.
2. Retirez et jetez le filtre à air usagé.
3. Insérez un nouveau filtre à air ResMed dans le logement, en vous assurant qu'il soit bien à plat.
4. Remettez le couvercle du logement du filtre à air en place.

Remarques :

- *Veiller à ce que le filtre à air et le couvercle de son logement soient toujours en place.*
- *Ne lavez pas le filtre à air. Il n'est ni lavable ni réutilisable.*

Couvercle du logement du filtre à air

Filtre à air



Carte SD

La carte SD fournie sert à collecter les données de traitement enregistrées par votre S9 et à charger les modifications de réglage communiquées par votre clinicien. Lorsqu'on vous le demande, débranchez la S9 de la prise murale, retirez la carte SD, glissez-la dans son étui de protection et envoyez-la à votre clinicien.

Retrait de la carte

1. Appuyez sur la carte pour la désenclencher.
2. Retirez la carte.
3. Insérez la carte dans l'étui de protection.
4. Envoyez l'étui de protection à votre clinicien en suivant les instructions.

Pour de plus amples informations sur le retrait et l'insertion de la carte, veuillez vous référer à l'étui de protection de la carte SD S9 fourni avec votre appareil. Veuillez conserver l'étui de protection de la carte SD S9 pour utilisation ultérieure.



Remarques :

- Pour la stratégie de dépannage, veuillez consulter le guide d'information.
- Pour de plus amples informations sur les produits, veuillez consulter le site www.resmed.com.

S9[™] | Series
More. Comfort.

368868/3 2013-04

S9 Series
AutoSet & Elite

WELCOME

EUR 1/3



Manufacturer: ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia. **Distributed by:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA. **EC REP** ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK. See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see www.resmed.com/ip.

S9, AutoSet, S9 Elite, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are trademarks of ResMed Ltd. S9, AutoSet, H5i, ClimateLine and SlimLine are registered in U.S. Patent and Trademark Office.

© 2013 ResMed Ltd.

CE
0123